

# **Z M L U V A**

## **o poskytovaní prác a služieb**

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

medzi :

1.     Poskytovateľom :         Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Sídlo :                         Dlhé Lúky 1  
                                      919 35 Hrnčiarovce na Parnou  
Korešpondenčná adresa: Poštový priechinok 72  
                                      918 65 Hrnčiarovce nad Parnou  
Štatutárny zástupca :         PhDr. Jaroslav Jánoš, PhD., riaditeľ  
IČO :                             738 263  
DIČ :                             2020395993  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu :  
Osoba poverená rokovať  
vo veciach zmluvných :     Mgr. Pavol Kitta

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2.     Objednávateľom :         Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava  
Sídlo :                         Hlavná 17, 917 01 Trnava  
Štatutárny zástupca :         Mgr. Miroslav Hrubý, riaditeľ  
IČO :                             00598135  
DIČ :                             2021190963

Bankové spojenie :  
Číslo účtu:

(ďalej len „objednávateľ“)

## **Článok I. Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa pomocné práce pri údržbe areálu, pomocné stavebné práce, pomocné asanačné práce, čistiace a upratovacie práce v objektoch objednávateľa (Zimný štadión Trnava, kúpalisko Kamenný mlyn Trnava, športový Areál J. Slottu 45 (Lokomotíva) + kúpalisko Castiglione v Trnave, športový areál Trnava, Rybníkova 16 (Slávia), Areál Zdravia Modranka, Mestská športová hala v Trnave) - (ďalej len „pracovisko“). Práce a služby budú vykonávané odsúdenými zaradenými na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Hrnčiarovce nad Parnou (ďalej len „odsúdení“) podľa osobitného predpisu <sup>1)</sup> a podľa podmienok stanovených touto zmluvou.
- 1.2 Objednávateľ je povinný vykonať prácu v danom rozsahu prevziať.
- 1.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť za prácu poskytovateľovi cenu v dohodnutej výške a čase podľa článku III. tejto zmluvy.

## **Článok II. Čas, miesto a rozsah plnenia**

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na plnení v rozsahu podľa článku I. zmluvy počas platnosti zmluvy, teda od 27.02.2015 do 31.12.2015.
- 2.2 Pracovný čas je pre pracovisko podľa článku I. zmluvy určený v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke v čase od 7,00 hod. do 15,30 hod.
- 2.3 Poskytovateľ zabezpečí na výkon pomocných prác spravidla 12 odsúdených, ak u poskytovateľa nenastanú interné skutočnosti, ktoré by nedovolili toto splniť.
- 2.4 V rámci pracovného času je povinne poskytnutá prestávka na jedenie a pitie v trvaní 30 minút.
- 2.5 V prípade potreby prác mimo stanovený čas požiada objednávateľ o umožnenie práce mimo stanovený čas písomne /faxom, e-mailom/ určeného pracovníka poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie.
- 2.6 Požiadavky na prácu v sobotu predkladá objednávateľ písomne vždy do štvrtku do 9.00 hod. príslušného týždňa určenému pracovníkovi poskytovateľa, v ostatných prípadoch dva dni pred dňom na ktorý prípadne deň sviatku, prípadne deň pracovného pokoja a to vždy do 9,00 hod.

---

<sup>1)</sup> § 43 ods.2 zákona č.475/2005 Z.z.

### **Článok III.**

#### **Cena diela, platobné podmienky a spôsob úhrady**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 1,70 EUR za jednu odpracovanú hodinu.
- 3.2 Pri práci nad stanovený fond pracovného času vzniká práca nadčas. Pri práci nadčas sa cena zvýši o 25 %.
- 3.3 Pri štátnom sviatku sa dohodnutá cena zvýši o 50 %, v sobotu a nedeľu o 25 %, pri práci v noci sa cena zvýši o 20 %.
- 3.4 Podkladom pre fakturáciu je týždenný (denný) výkaz o odpracovaných hodinách denne odsúhlasený povereným zástupcom objednávateľa, ktorý preberie zhotovené dielo. V prípade vyúčtovania ceny a percentuálnych príplatkov k cene sú podkladom denné alebo týždenné pracovné lístky. Podklady na vyúčtovanie vystavuje zhotoviteľ a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení.
- 3.5 Objednávateľ je povinný konečnú faktúru za každý kalendárny mesiac uhradiť do 14 dní od jej doručenia, alebo ju vrátiť poskytovateľovi s oprávnenými pripomienkami na opravu alebo doplnenie. V prípade porušenia tejto povinnosti objednávateľom si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu zmluvy.
- 3.6 V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry uhradí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

### **Článok IV.**

#### **Práva a povinnosti poskytovateľa**

#### 4.1 Poskytovateľ zabezpečí:

- a) po nástupe odsúdených do výkonu trestu odňatia slobody poučenie z oblasti BOZP v rozsahu vstupného školenia v zmysle Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o BOZP“), príslušných ustanovení Zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, príslušných ustanovení Zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a § 20 Vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 508/2009 ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov a podľa Projektu vzdelávania a výchovy č. ÚVTOS -16-1/11-2014,
- b) výkon kontrolnej činnosti na pracovisku objednávateľa podľa zákona o BOZP,

c) zabezpečenie účasti odsúdených a príslušníkov na poučení o zaistení bezpečnosti na pracovisku a súvisiacich povinnostiach, pracovných postupoch a zácviku, ktoré je povinný vykonať objednávateľ prác,

d) vyslanie potrebného počtu príslušníkov s odsúdenými na pracovisko pre stráženie.

4.2 Pri zisťovaní príčin vzniku pracovného úrazu, jeho prešetrovaní a likvidácii objednávateľ v potrebnom rozsahu spolupracuje s poskytovateľom, ktorý postupuje podľa ustanovení osobitného predpisu<sup>2)</sup>.

## **Článok V. Práva a povinnosti objednávateľa**

5.1 Pri vykonávaní predmetu tejto zmluvy podľa čl I. zmluvy sa bude postupovať podľa pokynov objednávateľa.

5.2 Objednávateľ pri zisťovaní príčin vzniku pracovného úrazu odsúdeného zaradeného na pracovisko, jeho prešetrovaní a likvidácii je povinný postupovať podľa ustanovení osobitného predpisu<sup>2)</sup>.

5.3 Objednávateľ zabezpečí:

a) poučenie odsúdených o ich právach a povinnostiach v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov a školenie odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarmi v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. o OPP v znení neskorších predpisov ak sa ústav s objednávateľom nedohodne inak,

b) podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o BOZP a PO alebo boli odlišné ako zmluvne dohodnuté,

c) že pred začatím prác poverení pracovníci objednávateľa na základe vypracovaných pracovných postupov vykonajú zaučenie odsúdených na predmetnú prácu v potrebnom časovom rozmedzí. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko budú zaradovaní noví odsúdení,

---

<sup>2)</sup> § 17 zákona č. 124/2006 Z.z

- d) dovoz a odvoz odsúdených z ÚVTOS Hrnčiarovce n/P. na pracovisko a späť na vlastné náklady. Pri tejto doprave je objednávateľ povinný dodržiavať všetky ustanovenia Zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Za škody vzniknuté počas dopravy nesie zodpovednosť objednávateľ,
- e) dovoz stravy na pracovisko od poskytovateľa v čase od 11,20 do 11,30 hod., alebo plnohodnotnú stravu pre odsúdených v súlade s § 152 ods. 2 Zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce, zabezpečí na vlastné náklady iným spôsobom,
- f) potrebné nástroje, náradie, ochranné pracovné prostriedky, príslušné sociálne zariadenie /WC, zariadenie na osobnú hygienu/ a špeciálne osobné ochranné pracovné prostriedky ak to vyžaduje charakter práce tj. antivibračné rukavice, chrániče sluchu, ochranné okuliare, respirátor na ochranu dýchacích ciest podľa druhu fyzikálnych škodlivín na pracovisku, mimo pracovného odevu /montérky/, pracovnej obuvi, /baganče/ a ochrannej prilby hlavy, ktorá sa bude používať iba na vopred určených pracoviskách, ktoré dojedná zriaďovacia komisia (komisia objednávateľa a poskytovateľa),
- g) poskytovanie prvej pomoci na pracovisku a lekárničku,
- h) organizovanie a riadenie práce a denne preberanie kvality práce prostredníctvom určeného pracovníka, ktorý je zamestnancom objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na pracovnom lístku,
- i) zákaz distribúcie a zamedzenie požívania alkoholických nápojov pracovníkmi objednávateľa na pracovisku,
- j) prístup na pracovisko príslušníkom určeným na stráženie, dohľad alebo dozor, a kontrolným orgánom poskytovateľa počas pracovnej doby,
- k) že nebude požadovaná zmena druhu prác bez predchádzajúceho poučenia a vytvorí podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený dávať pokyny a požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s bodom 1.1 a predpismi o BOZP, alebo by ohrozovala zdravie a bezpečnosť,
- l) uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade pracovného úrazu zo zavinenia objednávateľa,
- m) pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľom, a to pri 8 h. pracovnej dobe 1,5l- 2l zdravotne nezávadného nápoja na osobu, v prípade že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
- n) predloženie menného zoznamu osôb, ktoré majú povolený vstup na pracovisko a môžu prísť do kontaktu s odsúdenými.

5.4 Objednávateľ môže príležitostné, jednorazovo oceniť odsúdených naturálnymi pôžitkami ako mimoriadny prejav spokojnosti s kvalitnými výkonmi podľa platného interného predpisu.

5.5 V prípade že sa práce nemôže realizovať z titulu prekážok na strane objednávateľa, tento ich dôvody oznámi poskytovateľovi najneskôr do 9.00 h. predchádzajúceho dňa.

- 5.6 Objednávateľ má povinnosť poskytnúť najneskôr po 6 hodinách nepretržitej práce odsúdeným prestávku na jedenie a oddych v trvaní 30 min. Začiatok a koniec pracovnej prestávky určí zodpovedný pracovník objednávateľa po dohode so zodpovedným pracovníkom poskytovateľa.
- 5.7 Objednávateľ oboznámi vlastných zamestnancov objednávateľa s opatreniami súvisiacimi so systémom stráženia a oprávnením príslušníkov použiť zbraň podľa osobitného predpisu<sup>3)</sup>.

## **Článok VI**

### **Zodpovednosť za škody**

- 6.1 Objednávateľ zodpovedá za škodu spôsobenú poškodením zdravia odsúdeného, ku ktorej došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy, alebo v priamej súvislosti s nimi.
- 6.2 Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti za škodu spôsobenú poškodením zdravia odsúdeného celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods.1,2 Zákona č.433/2003 Z.z.,.

## **Článok VII.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 7.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch stanovených príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno písomne vypovedať aj pred uplynutím dojednanej doby plnenia jej predmetu ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ihneď vypovedať, ak na jej strane preukázateľne nastanú závažné skutočnosti ktoré bránia plneniu tejto zmluvy. Na strane poskytovateľa môže ísť najmä o amnestiu, hromadné ochorenie, nepokoje a iné, na strane objednávateľa môže ísť najmä o zastavenie výroby, zrušenie pracoviska, neplatnosť vydaných povolení na vykonávanie dohodnutých prác, živelná pohroma, občianske nepokoje a iné. Účinky výpovede nastávajú okamihom preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Odstúpením od zmluvy ostáva nárok na úhradu v zmysle Čl. III, bod 3.6 nedotknutý.

---

<sup>3)</sup> §43 zákona č.4/2001 Z.z.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Bližšie neupravené vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.2 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých po dva originálne exempláre dostane každá zo zmluvných strán.
- 8.3 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme písomných číslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.4 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 8.5 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 8.6 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory prednostne formou zmieru, prostredníctvom štatutárných zástupcov zmluvných strán. V prípade, že sa spor nevyrieši zmierom, bude oprávnená hociktorá zo zmluvných strán predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu.

Zmluva je evidovaná u objednávateľa pod číslom: ÚVTOS -2-20/34-2015

V Hrnčiarovciach nad Parnou dňa: 26.02.2015

za objednávateľa:

za poskytovateľa:

---

Mgr. Miroslav Hrubý, riaditeľ

---

PhDr. Jaroslav Jánoš, PhD., riaditeľ